



# COMUNE DI VICENZA

Proposta N. 1001

## **DETERMINA N. 895 DEL 23/06/2014**

PROTOCOLLO GENERALE N. 53404 del 3/07/2014

CLASSIFICAZIONE:

INCARICATO ALLA REDAZIONE: PAOLA SCARSO

RESPONSABILE DEL SERVIZIO: GALIAZZO DIEGO

DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06: NO

SETTORE PROPONENTE: SETTORE LAVORI PUBBLICI E GRANDI OPERE

### **OGGETTO:**

SCUOLE - AFFIDAMENTO DI LAVORI AGGIUNTIVI NELL'AMBITO DEL PROGETTO ESECUTIVO DEI LAVORI DI SOSTITUZIONE DELLA PAVIMENTAZIONE IN VINIL-AMIANTO PRESSO LA SCUOLA MATERNA LATTES. CUP B31H13002340005 - CIG ZE20FD02DF



Proposta N. 1001

**DETERMINA N. 895 DEL 23/06/2014**

PROTOCOLLO GENERALE : N. 53404 DEL 3/07/2014;  
CLASSIFICAZIONE :  
INCARICATO ALLA REDAZIONE: PAOLA SCARSO;  
RESPONSABILE DEL SERVIZIO: GALIAZZO DIEGO;  
DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

**OGGETTO: SCUOLE - AFFIDAMENTO DI LAVORI AGGIUNTIVI NELL'AMBITO DEL PROGETTO ESECUTIVO DEI LAVORI DI SOSTITUZIONE DELLA PAVIMENTAZIONE IN VINIL-AMIANTO PRESSO LA SCUOLA MATERNA LATTES. CUP B31H13002340005 - CIG ZE20FD02DF**

**IL DIRIGENTE**

Premesso quanto segue.

I commi 8-ter e 8-quater dell'articolo 18 della legge n. 98 del 9 agosto 2013 "Disposizioni urgenti per il rilancio dell'economia", di conversione del Decreto legge 21.6.2013 n. 69, cosiddetto "Decreto del fare", hanno previsto l'attuazione di "*misure urgenti in materia di riqualificazione e di messa in sicurezza delle istituzioni scolastiche statali, con particolare riferimento a quelle in cui è stata censita la presenza di amianto*", nonché di garantire "*il regolare svolgimento del servizio scolastico*". Il comma 8-quater, del citato articolo 18, stabilisce, in particolare che "*l'assegnazione delle risorse agli enti locali è effettuata con decreto del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca entro il 30 ottobre 2013 sulla base delle graduatorie presentate dalle regioni entro il 15 ottobre 2013. A tal fine, gli enti locali presentano alle regioni entro il 15 settembre 2013 progetti esecutivi immediatamente cantierabili di messa in sicurezza, ristrutturazione e manutenzione straordinaria degli edifici scolastici*".

La Regione Veneto con nota n. 362202 del 29.8.2013 ha comunicato che, in attuazione delle disposizioni legislative sopraccitate e tenuto conto dei tempi ristretti stabiliti dalla legge, la Giunta Regionale con provvedimento n. 1545 del 28.8.2013 ha ritenuto opportuno definire i criteri per l'istruttoria dei progetti esecutivi presentati dagli enti locali proprietari degli immobili sedi di istituzioni scolastiche statali e per la predisposizione della relativa graduatoria da inviare al Ministero dell'Università e della Ricerca entro il 15.10.2013.

Sulla base delle disposizioni legislative e delle indicazioni regionali, con delibera della Giunta Comunale n. 185/65344 del 5.9.2013 è stato approvato il progetto esecutivo, redatto da AIM Vicenza spa, immediatamente cantierabile, relativo ai lavori di sostituzione pavimenti in vinil-amianto presso la scuola materna L. Lattes dell'importo complessivo di € 89.800,00, IVA compresa, solamente al fine di accedere ai finanziamenti di cui all'art. 18, commi 8-ter e 8-quater della L. 9.8.2013 n. 98. Con il medesimo provvedimento è stato stabilito di trasmettere il progetto esecutivo alla Regione Veneto, unitamente alla ulteriore documentazione prescritta, al fine dell'inserimento nella graduatoria per concorrere all'assegnazione delle risorse di cui all'art. 18, commi 8-ter e 8-quater della L. 98/2013, dando atto che una volta acquisito al finanziamento si

(firma) \_\_\_\_f.to Antonio Bortoli\_\_\_\_\_



Proposta N. 1001

**DETERMINA N. 895 DEL 23/06/2014**

PROTOCOLLO GENERALE : N. 53404 DEL 3/07/2014;  
CLASSIFICAZIONE :  
INCARICATO ALLA REDAZIONE: PAOLA SCARSO;  
RESPONSABILE DEL SERVIZIO: GALIAZZO DIEGO;  
DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

**OGGETTO: SCUOLE - AFFIDAMENTO DI LAVORI AGGIUNTIVI NELL'AMBITO DEL PROGETTO ESECUTIVO DEI LAVORI DI SOSTITUZIONE DELLA PAVIMENTAZIONE IN VINIL-AMIANTO PRESSO LA SCUOLA MATERNA LATTES. CUP B31H13002340005 - CIG ZE20FD02DF**

sarebbe provveduto con atti successivi ad accertare e impegnare le corrispondenti entrate e spese.

Con nota del 15.10.2013, la Regione Veneto ha comunicato l'approvazione della graduatoria regionale da presentare al Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca ai sensi della L. 98/2013, secondo la quale è stato proposto il riconoscimento dell'importo di € 62.860,00 per l'intervento di sostituzione dei pavimenti in vinil-amianto presso la scuola materna L. Lattes, contributo successivamente assegnato con Decreto del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca n. 906 del 5/11/2013.

Considerato che, secondo le tempistiche previste dalla normativa e dal decreto sopraccitati, il mancato affidamento dei lavori entro il 28 febbraio 2014 comporta la revoca dei finanziamenti, si è reso necessario garantire la copertura finanziaria all'intervento progettato per la quota non finanziata dal contributo di cui alla L. 98/2013 e D.M. n. 906 del 5/11/2013, al fine di assicurare la realizzazione dei lavori.

A tal fine, con deliberazione della Giunta Comunale n. 293/97194 del 27.12.2013 è stato approvato uno specifico prelievo dal Fondo di Riserva per manutenzioni urgenti e altre spese per il patrimonio comunale destinando l'importo di € 27.000,00 per i lavori di sostituzione dei pavimenti in vinil-amianto presso la scuola materna L. Lattes e con determina dirigenziale n. 961, PGN 98372 del 31.12.2013 è stato effettuato lo specifico impegno cod. 93835 al capitolo 1384300 "Manutenzioni urgenti e altre spese per il patrimonio comunale".

Sulla base delle disponibilità finanziarie sopraindicate con determina dirigenziale n. 161, PGN 11885 del 13/2/2014 è stato approvato il nuovo quadro economico del progetto esecutivo dei lavori di sostituzione pavimenti in vinil-amianto presso la scuola materna L. Lattes dell'importo complessivo di € 89.860,00, di cui € 64.244,38 per lavori a base d'appalto + € 2.248,55 per oneri per la sicurezza, così suddiviso:

A) Lavori	
1) rimozione pavimenti in vinil –amianto	€ 17.920,20
2) installazione nuove pavimentazioni in pvc	€ 46.324,18
3) Costi apprestamenti per la sicurezza	€ 2.248,55
Totale Lavori	€ 66.492,93
B) Somme a disposizione dell'Amministrazione	

(firma) \_\_\_\_f.to Antonio Bortoli\_\_\_\_\_



Proposta N. 1001

**DETERMINA N. 895 DEL 23/06/2014**

PROTOCOLLO GENERALE : N. 53404 DEL 3/07/2014;  
CLASSIFICAZIONE :  
INCARICATO ALLA REDAZIONE: PAOLA SCARSO;  
RESPONSABILE DEL SERVIZIO: GALIAZZO DIEGO;  
DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

**OGGETTO: SCUOLE - AFFIDAMENTO DI LAVORI AGGIUNTIVI NELL'AMBITO DEL PROGETTO ESECUTIVO DEI LAVORI DI SOSTITUZIONE DELLA PAVIMENTAZIONE IN VINIL-AMIANTO PRESSO LA SCUOLA MATERNA LATTES. CUP B31H13002340005 - CIG ZE20FD02DF**

- imprevisti IVA compresa	€ 431,91
- spese tecniche per rilievi ed indagini, progettazione e redazione degli elaborati progettuali, redazione del piano di sicurezza in fase di progettazione	€ 2.781,03
- spese tecniche per direzione lavori e contabilità	€ 2.800,49
- spese tecniche per coordinamento in fase di esecuzione	€ 900,25
- IVA 22% su lavori	€ 4.628,44
- IVA 22% su spese tecniche	€ 1.425,99
- spese tecniche (art. 92 D.Lgs. 163/06)	€ <u>398,96</u>
Totale somme a disposizione	€ <u>23.367,07</u>
Totale complessivo	€ 89.860,00

A seguito di procedura negoziata, ai sensi dell'art. 122, comma 7 del D. Lgs. 163/06 con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa ai sensi dell'art. 83 del D. Lgs. 163/06, con determinazione dirigenziale PGN 16348 del 28/02/2014, i lavori sono stati aggiudicati alla ditta Edile Riviera Pavimenti sas, con sede in Via Papa Giovanni XXIII° 24C - 30032 Fiesso d'Artico (VE), P.I. 04157410277, per il prezzo offerto di € 51.845,21 pari ad un ribasso del 19,30% più € 2.248,55 per oneri per la sicurezza, non soggetti a ribasso, per un totale di € 54.093,76, cui vanno aggiunti € 11.900,63 per IVA 22% per un importo complessivo di € 65.994,39.

Al fine di procedere con la bonifica dei locali, si rende necessario procedere allo smontaggio e rimontaggio dei mobili e delle scaffalature esistenti fisse e mobili di grandi dimensioni, tenuto conto che il materiale minuto verrà spostato dal personale scolastico.

Per quanto riguarda il sistema di scelta del contraente per l'esecuzione dei suddetti lavori essendo gli stessi lavori di completamento strettamente connessi con quelli principali, aggiudicati in via definitiva all'impresa Edile Riviera Pavimenti sas di Fiesso d'Artico (VE) con la determinazione dirigenziale PGN 16348 del 28/02/2014, si ritiene opportuno procedere all'appalto mediante procedura negoziata ai sensi dell'art. 57, comma 5, lettera a) del D. Lgs. 163/06, e s.m.i.,

(firma) \_\_\_\_f.to Antonio Bortoli\_\_\_\_\_



Proposta N. 1001

**DETERMINA N. 895 DEL 23/06/2014**

PROTOCOLLO GENERALE : N. 53404 DEL 3/07/2014;  
CLASSIFICAZIONE :  
INCARICATO ALLA REDAZIONE: PAOLA SCARSO;  
RESPONSABILE DEL SERVIZIO: GALIAZZO DIEGO;  
DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

**OGGETTO: SCUOLE - AFFIDAMENTO DI LAVORI AGGIUNTIVI NELL'AMBITO DEL PROGETTO ESECUTIVO DEI LAVORI DI SOSTITUZIONE DELLA PAVIMENTAZIONE IN VINIL-AMIANTO PRESSO LA SCUOLA MATERNA LATTES. CUP B31H13002340005 - CIG ZE20FD02DF**

affidandoli direttamente alla medesima impresa in ragione della loro complementarietà sotto il profilo tecnico e operativo con quelli in fase di realizzazione e in ragione del fatto che il valore del nuovo affidamento dei lavori non supera il 50% dell'importo del contratto iniziale. In tal modo si avrà un unico responsabile dell'esecuzione di tutti i lavori.

L'impresa Edile Riviera Pavimenti sas di Fiesso d'Artico (VE), che opera in cantiere con mezzi e attrezzature ed in possesso dei requisiti soggettivi generali e di attestazione SOA adeguata, con nota in data 16/06/2014, agli atti, si è resa disponibile a realizzare i lavori aggiuntivi suddetti per l'importo complessivo di € 2.200,00 più IVA 22%, complessivamente € 2.684,00, alle stesse condizioni del contratto principale.

La suddetta spesa di € 2.684,00 (IVA 22% compresa) trova capienza nel quadro economico del progetto riformulato dopo l'affidamento.

La ditta Edile Riviera Pavimenti sas di Fiesso d'Artico (VE) assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della legge 13 agosto 2010 n. 136 e successive modifiche e si impegna a dare immediata comunicazione alla stazione appaltante ed alla prefettura-ufficio territoriale del Governo della provincia di Vicenza della notizia dell'inadempimento della propria controparte (subappaltatore/subcontraente) degli obblighi di tracciabilità finanziaria.

Tutto ciò premesso;

- Vista la deliberazione del Consiglio comunale n. 21/35750 del 6 maggio 2014 (e successive variazioni) che approva il Bilancio di Previsione 2014/2016;
- Vista la deliberazione di Giunta comunale n. 117/47367 del 17 giugno 2014 che approva il Piano Esecutivo di Gestione Finanziario 2014/2016 (P.E.G.);
- Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 282/91296 del 10 dicembre 2013 che approva il documento programmatico triennale denominato "Piano della Performance" per il triennio 2013-2015 che adotta, altresì, gli obiettivi strategici ed operativi di gestione affidati ai Dirigenti;
- Visto l'art. 107, comma 3, lett. d) del D. Lgs. 18/8/2000, n. 267 che attribuisce ai dirigenti la competenza ad assumere impegni di spesa ed i principi contabili di cui all'art. 151 del medesimo D. Lgs. 267/00 e al D. Lgs. 118/11;

(firma) \_\_\_\_f.to Antonio Bortoli\_\_\_\_\_



Proposta N. 1001

**DETERMINA N. 895 DEL 23/06/2014**

PROTOCOLLO GENERALE : N. 53404 DEL 3/07/2014;

CLASSIFICAZIONE :

INCARICATO ALLA REDAZIONE: PAOLA SCARSO;

RESPONSABILE DEL SERVIZIO: GALIAZZO DIEGO;

DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

**OGGETTO: SCUOLE - AFFIDAMENTO DI LAVORI AGGIUNTIVI NELL'AMBITO DEL PROGETTO ESECUTIVO DEI LAVORI DI SOSTITUZIONE DELLA PAVIMENTAZIONE IN VINIL-AMIANTO PRESSO LA SCUOLA MATERNA LATTES. CUP B31H13002340005 - CIG ZE20FD02DF**

- Verificati gli adempimenti e le modalità di cui all'art. 3 della Legge 13 agosto 2010 n. 136, in merito all'obbligo di tracciabilità dei flussi finanziari;
- Visto il Regolamento di Contabilità del Comune di Vicenza approvato con delibera CC n. 11 del 14/2/13 e successive modificazioni;

**DETERMINA**

1. di affidare, per le motivazioni riportate in premessa e secondo quanto stabilito dall'art. 57 comma 5 lett. a) del D. Lgs. 163/06 e s.m.i., all'impresa Edile Riviera Pavimenti s.a.s. di Fiesso D'Artico (VE), con sede in Via Papa Giovanni XXIII° 24C – 30032 Fiesso D'Artico (VE), i lavori aggiuntivi di smontaggio e rimontaggio mobili e scaffali, di lavaggio e cerature della pavimentazione in pvc, nell'ambito degli interventi di sostituzione dei pavimenti in vinil-amianto presso la scuola materna L. Lattes, alle condizioni del preventivo citato in premessa, e per l'importo di € 2.200,00 più IVA 22%, complessivamente € 2.684,00 – CIG **ZE20FD02DF**;
2. di stabilire che il contratto con l'impresa Edile Riviera Pavimenti s.a.s. di Fiesso D'Artico (VE), sarà concluso per mezzo di scrittura privata non autenticata, firmata dall'aggiudicatario e dal dirigente dell'ufficio interessato al contratto, come previsto dall'art. 19 comma 3, punto a) del vigente Regolamento per la disciplina dei contratti del Comune di Vicenza, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 17/24447 del 28/03/2013, previa verifica della regolarità contributiva;
3. di dare atto che la somma di € 2.684,00 (IVA compresa) trova copertura nel s.i. 95559/2014, al capitolo 1384300 "Manutenzioni urgenti e altre spese per il patrimonio comunale" del bilancio del corrente esercizio, dove la somma è stata vincolata con la determinazione dirigenziale PGN 11885 del 13/02/2014;
4. di dare atto che l'impresa Edile Riviera Pavimenti s.a.s. Di Fiesso D'Artico (VE), assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della legge 13 agosto 2010 n. 136 e successive modifiche, impegnandosi a dare immediata comunicazione alla stazione appaltante ed alla prefettura-ufficio territoriale del Governo della provincia di Vicenza della notizia dell'inadempimento della propria controparte (subappaltatore/subcontraente) agli obblighi di tracciabilità finanziaria;

(firma) \_\_\_\_ f.to Antonio Bortoli\_\_\_\_\_



Proposta N. 1001

**DETERMINA N. 895 DEL 23/06/2014**

PROTOCOLLO GENERALE : N. 53404 DEL 3/07/2014;

CLASSIFICAZIONE :

INCARICATO ALLA REDAZIONE: PAOLA SCARSO;

RESPONSABILE DEL SERVIZIO: GALIAZZO DIEGO;

DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

**OGGETTO: SCUOLE - AFFIDAMENTO DI LAVORI AGGIUNTIVI NELL'AMBITO DEL PROGETTO ESECUTIVO DEI LAVORI DI SOSTITUZIONE DELLA PAVIMENTAZIONE IN VINIL-AMIANTO PRESSO LA SCUOLA MATERNA LATTES. CUP B31H13002340005 - CIG ZE20FD02DF**

5. di attestare che, oltre a quanto indicato nel dispositivo della presente determina, non vi sono altri riflessi diretti ed indiretti sulla situazione economico-finanziaria o sul patrimonio del Comune, ai sensi dell'art. 49 del Tuel, D. Lgs. 267/00, come modificato dall'art. 3 del DL 10/10/12, n. 174;
6. di accertare che i pagamenti conseguenti al presente provvedimento sono compatibili con gli stanziamenti indicati nel Bilancio preventivo - P.E.G. e con i vincoli di finanza pubblica, ai sensi dell'art. 9 del D.L. 1/7/2009 n. 78 convertito nella Legge 3/8/2009 n. 102;
7. di approvare il seguente cronoprogramma di spesa sulla base delle norme e dei principi contabili di cui al D.Lgs. 23 giugno 2011, n. 118 (Armonizzazione sistemi contabili) e del DPCM 28/12/11:

Registrazione:

 Impegno di spesa Accertamento di entrataTot.€ **2.684,00**

N.:

Data:

Cap. n.: 1384300

Anno di imputazione		€	Anno di pagamento / riscossione		€	Controllo di cassa
1	2014	<b>2.684,00</b>	2014	<b>2.684,00</b>		OK
2	2015		2015			OK
3	2016		2016			OK
4	2017		2017			OK
5	2018		2018			OK
6	2019		2019			OK
7	2020		2020			OK
8	2021		2021			OK
9	2022		2022			OK
10	2023		2023			OK
11	2024		2024			OK
12	2025		2025			OK
<b>OK</b>		<b>2.684,00</b>	<b>OK</b>	<b>2.684,00</b>		

di pubblicare il presente affidamento sul sito web del Comune di Vicenza, ai sensi **degli artt. 32 comma 1) della Legge 6/11/2012 n. 190 e 37 della Legge 14/03/2013 n. 33.**

(firma) \_\_\_f.to Antonio Bortoli\_\_\_\_\_



Proposta N. 1001

**DETERMINA N. 895 DEL 23/06/2014**

PROTOCOLLO GENERALE : N. 53404 DEL 3/07/2014;

CLASSIFICAZIONE :

INCARICATO ALLA REDAZIONE: PAOLA SCARSO;

RESPONSABILE DEL SERVIZIO: GALIAZZO DIEGO;

DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

**OGGETTO: SCUOLE - AFFIDAMENTO DI LAVORI AGGIUNTIVI NELL'AMBITO DEL PROGETTO ESECUTIVO DEI LAVORI DI SOSTITUZIONE DELLA PAVIMENTAZIONE IN VINIL-AMIANTO PRESSO LA SCUOLA MATERNA LATTES. CUP B31H13002340005 - CIG ZE20FD02DF**

Vicenza 1/07/2014

**Parere favorevole: LA PO./AP**

f.to Giovanni Fichera

Vicenza

IL DIRIGENTE RESPONSABILE DEL SERVIZIO

f.to. Antonio Bortoli

(firma) \_\_\_\_f.to Antonio Bortoli\_\_\_\_\_



Proposta N. 1001

**DETERMINA N. 895 DEL 23/06/2014**

PROTOCOLLO GENERALE : N. 53404 DEL 3/07/2014;  
 CLASSIFICAZIONE :  
 INCARICATO ALLA REDAZIONE: PAOLA SCARSO;  
 RESPONSABILE DEL SERVIZIO: GALIAZZO DIEGO;  
 DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

**OGGETTO: SCUOLE - AFFIDAMENTO DI LAVORI AGGIUNTIVI NELL'AMBITO DEL PROGETTO ESECUTIVO DEI LAVORI DI SOSTITUZIONE DELLA PAVIMENTAZIONE IN VINIL-AMIANTO PRESSO LA SCUOLA MATERNA LATTES. CUP B31H13002340005 - CIG ZE20FD02DF**

**SPAZIO RISERVATO ALLA RAGIONERIA**

*Sulla base del D. Lgs. 18/8/2000, n. 267, Tuel e dei principi contabili dell'Osservatorio per la finanza e la contabilità degli enti locali, di cui all'art. 154 del D. Lgs. 18/8/2000, n. 267, ed in particolare il principio n. 2 sulla gestione*

<b>CAPITOLO</b>	1384300	<b>IMPEGNO N.</b>	98238	<b>DEL</b>	
<b>FINANZIAMENTO</b>	€ 2.684,00				
<b>CAPITOLO</b>		<b>IMPEGNO N.</b>		<b>DEL</b>	
<b>FINANZIAMENTO</b>					
<b>CAPITOLO</b>		<b>IMPEGNO N.</b>		<b>DEL</b>	
<b>FINANZIAMENTO</b>					
<b>CAPITOLO</b>		<b>IMPEGNO N.</b>		<b>DEL</b>	
<b>FINANZIAMENTO</b>					
<b>CAPITOLO</b>		<b>IMPEGNO N.</b>		<b>DEL</b>	
<b>FINANZIAMENTO</b>					
<b>CAPITOLO</b>		<b>ACCERTAMENTO N.</b>		<b>DEL</b>	

La presente determinazione è regolare sotto il profilo contabile; si attesta che esiste la copertura finanziaria ai sensi dell'art. 151 del D. Lgs. 18/8/2000, n. 267.

Vicenza 10/07/2014 Visto: La P.O./AP. (Lorella Sorgato) f.to Lorella Sorgato

Vicenza 10/07/2014 per Il Responsabile del Servizio finanziario  
(dott. Mauro Bellesia) f.to Zavagnin Fausto

(firma) \_\_\_\_ f.to Antonio Bortoli \_\_\_\_